



**Certificate of Incorporation**

*Canada Business Corporations Act*

**Certificat de constitution**

*Loi canadienne sur les sociétés par actions*

**NTSI Trucking Inc.**

Corporate name / Dénomination sociale

**946538-3**

Corporation number / Numéro de société

I HEREBY CERTIFY that the above-named corporation, the articles of incorporation of which are attached, is incorporated under the *Canada Business Corporations Act*.

JE CERTIFIE que la société susmentionnée, dont les statuts constitutifs sont joints, est constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*.

**Virginie Ethier**

Director / Directeur

**2015-10-05**

Date of Incorporation (YYYY-MM-DD)

Date de constitution (AAAA-MM-JJ)



Cabinet en Assurance de Dommages et de Services Financiers

110, boul. Crémazie ouest – 8<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec H2P 1B9  
Tél (514) 374-9600 / (800) 561-2137  
Fax (514) 850-4437

## CERTIFICAT D'ASSURANCE / CERTIFICATE OF INSURANCE

Ce certificat d'assurance atteste que les polices décrites ci-dessous ont été émises en faveur de l'assuré ci-dessous nommé et qu'elles sont présentement en vigueur. Il est entendu que l'assurance est assujettie aux termes, conditions et exclusions des contrats. Le présent certificat est fourni à titre de renseignement seulement et ne confère aucun droit au détenteur ni n'impose de responsabilité à l'assureur ou à son représentant habilité.

*This is to certify that the policy or policies, subject to the terms thereof, designated below by number and providing the kind of insurance set forth opposite such number, have been issued by the Company and are in force at this date. The insurance afforded is only with respect to such and so many of the kinds of insurance as are indicated by limits of liability, expiration date and policy number. This certificate is furnished for information purposes only. The issuance of this certificate does not modify in any manner the described policy(ies) nor except as otherwise indicated below, make the Certificate Holder an Additional Insured.*

Nom et adresse de l'assuré / Name and address of the Insured

**NTSI Trucking Inc.**  
**220, rue Labrosse, 104**  
**Pointe-Claire, QC H9R 1A1**

**Note:** Ce certificat est émis au nom de l'assuré seulement, aucun assuré additionnel ne doit être ajouté sans le consentement du représentant autorisé de l'assureur.

*This certificate is issued in the name of the insured only and no other additional insured can be added without the consent of the authorized representative of the insurer.*

Ce certificat concerne les activités suivantes / This certificate concerns the following operations :  
Transporteur routier / Common Carrier

### Assurance des transporteurs / Transportation Insurance

Assureur(s) / Insurer	Assurance Economical
Numéros de police / Policies number	64015230 / 40184158
Date d'échéance / Expiry date	1er Mars 2018 / March 1st, 2018
Responsabilité automobile (Formule des propriétaires) / Automobile Liability (Owned form)	Tous les véhicules appartenant à l'assuré ou loué / All vehicles owned or leased by the insured. Dommages matériels et dommages corporels / Bodily Injury and property Damage / Liability – Limite de / Limit of : \$ 5,000,000
Responsabilité civile générale / Comprehensive General Liability	Limitée aux activités de transporteurs routiers / Limited to activities of common carrier. Dommages matériels et dommages corporels / Bodily Injury and property Damage Liability – Limite de / Limit of : \$ 5,000,000
Responsabilité civile des transporteurs / Truckmen's Cargo Liability	Sous-limite de / Sub limit of : \$ 500,000
Avenant FAQ 27 (Remorques & Tracteurs) / Endorsement QEF 27 (Trailers & Tractors)	Limite de / Limit of : \$ 150,000 Franchise/Deductible : \$ 5,000

Fait le / Dated : Le 28 février, 2017 / February 28, 2017



  
**Yanick Houle**  
Courtier en assurance de dommages / Damage Insurance Broker

USDOT Number: 2818909 Date Received: 03/01/2017

A Federal Agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, nor shall a person be subject to a penalty for failure to comply with a collection of information subject to the requirements of the Paperwork Reduction Act unless that collection of information displays a current valid OMB Control Number. The OMB Control Number for this information collection is 2126-0008. Public reporting for this collection of information is estimated to be approximately 2 minutes per response, including the time for reviewing instructions, gathering the data needed, and completing and reviewing the collection of information. All responses to this collection of information are mandatory. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to: Information Collection Clearance Officer, Federal Motor Carrier Safety Administration, MC-RRA, Washington, D.C. 20590.



United States Department of Transportation  
Federal Motor Carrier Safety Administration

Endorsement for Motor Carrier Policies of Insurance for Public Liability  
under Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980

FORM MCS-90

Issued to NTSI TRUCKING INC. of Quebec  
*(Motor Carrier name)* *(Motor Carrier state or province)*

Dated at 8:30 am on this 1st day of March, 2017

Amending Policy Number: 64015230 Effective Date: 02/28/2017

Name of Insurance Company: National Interstate Insurance Company

Countersigned by:   
*(authorized company representative)*

The policy to which this endorsement is attached provides primary or excess insurance, as indicated for the limits shown (check only one):

- This insurance is primary and the company shall not be liable for amounts in excess of \$ 1,000,000.00 for each accident.
- This insurance is excess and the company shall not be liable for amounts in excess of \$ \_\_\_\_\_ for each accident in excess of the underlying limit of \$ \_\_\_\_\_ for each accident.

Whenever required by the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA), the company agrees to furnish the FMCSA a duplicate of said policy and all its endorsements. The company also agrees, upon telephone request by an authorized representative of the FMCSA, to verify that the policy is in force as of a particular date. The telephone number to call is: 330-659-8900.

Cancellation of this endorsement may be effected by the company of the insured by giving (1) thirty-five (35) days notice in writing to the other party (said 35 days notice to commence from the date the notice is mailed, proof of mailing shall be sufficient proof of notice), and (2) if the insured is subject to the FMCSA's registration requirements under 49 U.S.C. 13901, by providing thirty (30) days notice to the FMCSA (said 30 days notice to commence from the date the notice is received by the FMCSA at its office in Washington, DC).

Filings must be transmitted online via the Internet at <http://www.fmcsa.dot.gov/urs>.

(continued on next page)

**DEFINITIONS AS USED IN THIS ENDORSEMENT**

**Accident** includes continuous or repeated exposure to conditions or which results in bodily injury, property damage, or environmental damage which the insured neither expected nor intended.

**Motor Vehicle** means a land vehicle, machine, truck, tractor, trailer, or semitrailer propelled or drawn by mechanical power and used on a highway for transporting property, or any combination thereof.

**Bodily Injury** means injury to the body, sickness, or disease to any person, including death resulting from any of these.

**Property Damage** means damage to or loss of use of tangible property.

**Environmental Restoration** means restitution for the loss, damage, or destruction of natural resources arising out of the accidental discharge, dispersal, release or escape into or upon the land, atmosphere, watercourse, or body of water, of any commodity transported by a motor carrier. This shall include the cost of removal and the cost of necessary measures taken to minimize or mitigate damage to human health, the natural environment, fish, shellfish, and wildlife.

**Public Liability** means liability for bodily injury, property damage, and environmental restoration.

The insurance policy to which this endorsement is attached provides automobile liability insurance and is amended to assure compliance by the insured, within the limits stated herein, as a motor carrier of property, with Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 and the rules and regulations of the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA).

In consideration of the premium stated in the policy to which this endorsement is attached, the Insurer (the company) agrees to pay, within the limits of liability described herein, any final judgment recovered against the insured for public liability resulting from negligence in the operation, maintenance or use of motor vehicles subject to the financial responsibility requirements of Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 regardless of whether or not each motor vehicle is specifically described in the policy and whether or not such negligence occurs on any route or in any territory authorized to be served by the insured or elsewhere. Such insurance as is afforded, for public liability, does not apply to injury to or death of the insured's employees while engaged in the course of their employment, or property transported by the insured, designated as cargo. It is understood and agreed that no condition, provision, stipulation, or limitation contained in the policy, this endorsement, or any other endorsement thereon,

or violation thereof, shall relieve the company from liability or from the payment of any final judgment, within the limits of liability herein described, irrespective of the financial condition, insolvency or bankruptcy of the insured. However, all terms, conditions, and limitations in the policy to which the endorsement is attached shall remain in full force and effect as binding between the insured and the company. The insured agrees to reimburse the company for any payment made by the company on account of any accident, claim, or suit involving a breach of the terms of the policy, and for any payment that the company would not have been obligated to make under the provisions of the policy except for the agreement contained in this endorsement.

It is further understood and agreed that, upon failure of the company to pay any final judgment recovered against the insured as provided herein, the judgment creditor may maintain an action in any court of competent jurisdiction against the company to compel such payment.

The limits of the company's liability for the amounts prescribed in this endorsement apply separately to each accident and any payment under the policy because of anyone accident shall not operate to reduce the liability of the company for the payment of final judgments resulting from any other accident.

(continued on next page)



U.S. Department of Transportation  
Federal Motor Carrier Safety Administration

1200 New Jersey Ave., S.E.  
Washington, DC 20590

**SERVICE DATE**  
**March 11, 2016**

**CERTIFICATE**

**MC-939824-C**  
U.S. DOT No. 2818909  
NTSI TRUCKING INC  
DORVAL, QC, CA

**This Certificate is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a common carrier of property (except household goods) by motor vehicle in interstate or foreign commerce.**

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 387) and the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 366). The carrier shall also render reasonably continuous and adequate service to the public. Failure to maintain compliance will constitute sufficient grounds for revocation of this authority.

Jeffrey L. Secrist, Chief  
Information Technology Operations Division

**NOTE:** Willful and persistent noncompliance with applicable safety fitness regulations as evidenced by a DOT safety fitness rating of "Unsatisfactory" or by other indicators, could result in a proceeding requiring the holder of this certificate or permit to show cause why this authority should not be suspended or revoked.

CMO